22002D0065

ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP

č. 65/2002

z 31. mája 2002,

ktorým sa mení a dopĺňa príloha XXI (Štatistika) k Dohode o EHP

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore, upravenú Protokolom upravujúcim Dohodu o Európskom hospodárskom priestore, ďalej len „dohoda“ a najmä na jej článok 98,

keďže:

(1) príloha XXI k dohode bola zmenená a doplnená rozhodnutím Spoločného výboru EHP č. 45/2002 z 19. apríla 2002 ([1]);

(2) sa do dohody má zahrnúť nariadenie Komisie (ES) č. 1917/2000 zo 7. septembra 2000 stanovujúce určité ustanovenia na implementáciu nariadenia Rady (ES) č. 1172/95 týkajúce sa štatistiky zahraničného obchodu ([2]), ako bolo opravené Ú. v. ES L 3, 6.1.2000, s. 28;

(3) nariadenie (ES) č. 1917/2000 zrušuje, s účinnosťou od 1. januára 2001, nariadenie Komisie (ES) č. 840/96 zo 7. mája 1996 stanovujúce určité ustanovenia na implementáciu nariadenia Rady (ES) č. 1172/95 týkajúce sa štatistiky zahraničného obchodu ([3]), ktoré je zahrnuté v dohode a ktoré sa má následne podľa dohody zrušiť;

(4) sa do dohody má zahrnúť nariadenie Komisie (ES) č. 1669/2001 z 20. augusta 2001, ktorým sa mení a dopĺňa článok 3 nariadenia (ES) č. 1917/2000, ktorým sa stanovujú určité ustanovenia na implementáciu nariadenia Rady (ES) č.1172/95 týkajúce sa štatistiky zahraničného obchodu ([4]),

ROZHODOL TAKTO:

Článok 1

Príloha XXI k dohode sa mení a dopĺňa takto:

1. Nasledujúci bod sa vkladá po bode 16 (text bodu 16 (nariadenie Komisie (EHS) č. 455/88) je vypustený):

„16a. **32000 R 1917**: nariadenie Komisie (ES) č. 1917/2000 zo 7. septembra 2000 stanovujúce určité ustanovenia na implementáciu nariadenia Rady (ES) č. 1172/95 týkajúce sa štatistiky zahraničného obchodu (Ú. v. ES L 229, 9.9.2000, s. 14), ako bolo opravené Ú. v. ES L 3, 6.1.2000, s. 28, v znení nariadenia:

— **32001 R 1669**: nariadenie Komisie (ES) č. 1669/2001 z 20. augusta 2001 (Ú. v. ES L 224, 21.8.2001, s. 3).

Na účely tejto dohody, znejú ustanovenia nariadenia s týmito úpravami:

a) Zmienka o nariadení (ES) č. 2454/93 v článku 6 ods. 1 sa neuplatňuje.

([1]) Ú. v. ES L 154, 13.6.2002, s. 32.
([2]) Ú. v. ES L 229, 9.9.2000, s. 14.
([3]) Ú. v. ES L 114, 8.5.1996, s. 7.
([4]) Ú. v. ES L 224, 21.8.2001, s. 3.

b) Nasledujúci pododsek sa pridáva k článku 7 ods. 1 písm. a):

‚Pre štáty EZVO «krajina pôvodu« znamená krajinu, z ktorej tovar pochádza so zreteľom na príslušné vnútroštátne pravidlá týkajúce sa pôvodu.‘

c) Nasledujúci pododsek sa pridáva k článku 9 ods. 2:

‚Pre štáty EZVO je «colná hodnota« definovaná na základe príslušných vnútroštátnych pravidiel.‘

d) Článok 11 ods. 2 sa neuplatňuje.

e) Kapitola 2 hlavy II (články 16 až 19) sa neuplatňuje.

f) Kód č. 7 v článkoch 6 ods. 4 písm. a) a 6 ods. 4 písm. b) sa neuplatňuje na Lichtenštajnsko.

g) ‚Vlastný pohon‘ ako spôsob dopravy podľa článku 10 ods. 3 sa neuplatňuje pre Lichtenštajnsko.“

2. Text bodu 10 sa vypúšťa.

Článok 2

Texty nariadenia (ES) č. 1917/2000, ako bolo opravené Ú. v. ES L 3, 6.1.2000, s. 28, a nariadenia (ES) č. 1669/20001 v islandskom a nórskom jazyku, ktoré sa uverejnia v doplnku EHP k *Úradnému vestníku Európskych spoločenstiev,* sú autentické.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 1. júna 2002, ak budú dovtedy predložené Spoločnému výboru EHP všetky notifikácie podľa článku 103 ods. 1 dohody (*).

Článok 4

Toto rozhodnutie bude uverejnené v oddiele EHP a v doplnku EHP *Úradného vestníka Európskych spoločenstiev.*

V Bruseli 31. mája 2002

Za Spoločný výbor EHP

predseda

P. WESTERLUND

(*) Žiadne ústavné požiadavky nenaznačené.